

## References

- Altenberg, B. (1987). *Prosodic patterns in spoken English*. Lund: Lund University.
- Altenberg, B. (1990). Spoken English and the dictionary. In Svartvik, J. (ed.) *The London-Lund Corpus of Spoken English: Description and research: 177–191*. Lund: Lund University Press.
- Bolinger, D. L. (1952). Linear modification. *Publications of the Modern Language Association of America* 67:1117–44.
- Chafe, W. (1996). Inferring Identifiability and Accessibility. In Gundel J. and Fertheim T. (eds.) *Reference and Referent Accessibility: 37–46*. Amsterdam: Benjamins.
- Chafe, W.L. (1994). *Discourse, consciousness and time*. Chicago and London: The University of Chicago Press.
- Chafe, W. (2007). *The Importance of not Being Earnest*. Amsterdam: John Benjamins.
- Chamonikolasová, J. (1987). Loose elements in colloquial English. *Brno Studies in English* 17: 97–105.
- Chamonikolasová, J. (1995). Intonation centre in English and Czech sentences. *Brno Studies in English* 21: 9–15.
- Chamonikolasová, J. (1997). On the communicative functions of nucleus bearers. *Brno Studies in English* 23: 43–50.
- Chamonikolasová, J. (2000). On the capacity of different word classes to signal prosodic prominence. *Brno Studies in English* 26: 5–12.
- Chamonikolasová, J. (2005). Dynamic semantic scales in the theory of functional sentence perspective. In Panevová, J., Vidová, B. (eds.) *Aleg(r)ace pro Evu. Papers in Honour of Eva Hajičová*: 61–67. Praha: Univerzita Karlova.
- Chamonikolasová, J., Adam, M. (2005). The presentation scale in the theory of functional sentence perspective. In Čermák, J., Klégr, A., Malá, M., Šaldová, P. (eds.) *Patterns. A Festschrift for Libuše Dušková*: 59–69. Praha: Filozofická fakulta Univerzity Karlovy.
- Collins Cobuild English dictionary* (1998). London: HarperCollins Publishers.
- The Concise Oxford Dictionary* (1990) (8th edition).
- Cruttenden, A. (1986). *Intonation*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Crystal, D. (1969). *Prosodic systems and intonation in English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Daneš, F. (1957). *Intonace a věta ve spisovné češtině* [Intonation and the sentence in standard Czech]. Praha: Academia.
- Daneš, F. (1987). On Prague School functionalism in linguistics. In Dirven, R. and Fried, V. (eds.) *Functionalism in linguistics*: 3–38. Amsterdam: Benjamin's.
- Dokulil, M. (1986). Fonologie [Phonology]. In Petr et al. (eds.) *Mluvnice češtiny 1* [A grammar of the Czech language 1]. Praha: Academia.
- Dušková, L. (1988). *Mluvnice současné angličtiny na pozadí češtiny* [A grammar of contemporary English against the background of Czech]. Praha: Academia.
- Firbas, J. (1972). On the interplay of prosodic and non-prosodic means of functional sentence perspective. In Fried, V. (ed.) *The Prague school of Linguistics and language teaching: 77–94*. London.

- Firbas, J. (1979). A functional view of "ordo naturalis". *Brno Studies in English* 13: 29–59.
- Firbas, J. (1980). Post-intonation-centre prosodic shade in the modern English clause. In Greenbaum, S., Leech, G. and Svartvik, J. (eds.) *Studies in English linguistics for Randolph Quirk*: 125–33. London: Longman.
- Firbas, J. (1985). Thoughts on functional sentence perspective, intonation and emotiveness. *Brno Studies in English* 16: 11–48.
- Firbas, J. (1987). Thoughts on functional sentence perspective, intonation and emotiveness. Part 2. *Brno Studies in English* 17: 9–49.
- Firbas, J. (1990). Degrees of communicative dynamism and degrees of prosodic prominence. *Brno Studies in English* 18: 21–66.
- Firbas, J. (1992). *Functional sentence perspective in written and spoken communication*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Firbas, J. (1995). Retrieval span in functional sentence perspective. *Brno Studies in English* 21: 17–45.
- Hajičová, E. and Vrbová, J. (1982). On the role of the hierarchy of activation in the process of natural language understanding. In Horecký, J. (ed.) *COLING 82. Proceedings of the ninth international conference on computational linguistics*: 107–113. Praha: Academia.
- Halliday, M. A. K. (1970). *A course in spoken English: intonation*, London: Oxford University Press.
- Havránek, B. and Jedlička, A. (1960). *Česká mluvnice* [Czech grammar]. Praha: Státní pedagogické nakladatelství.
- Karlík, P., Nekula, M. and Rusínová, Z. (eds.) (1995). *Příruční mluvnice češtiny* [A handbook of Czech Grammar]. Praha: Nakladatelství Lidové noviny.
- Krčmová, M. (1995). Fonetika a fonologie [Phonetics and phonology]. In Karlík, P., Nekula, M. and Rusínová, Z. (eds.) *Příruční mluvnice češtiny* [A handbook of Czech Grammar]. Praha: Nakladatelství Lidové noviny.
- Müllerová, O., Hoffmannová, J. and Schneiderová, I. (1992). *Mluvená čeština v autentických textech* [Spoken Czech in authentic texts]. Jinočany: H+H.
- O'Connor, J. D. O. and Arnold G. F. (1973). *Intonation of colloquial English* 2nd edition, London: Longman.
- Palková, Z. (1994). *Fonetika a fonologie češtiny* [Phonetics and phonology of Czech]. Praha: Karolinum, Charles University.
- Palková, Z. (2004). Přízvukový takt ve struktuře češtiny [The stress-group in Czech prosodic structure]. In Hladká, Z. and Karlík, P. (eds.) *Čeština – Univerzália a specifika* [The Czech language – universal and specific features] 1st edition: 399–408. Praha: Nakladatelství Lidové noviny.
- Petr, J., Dokulil, M., Horálek, K. and Knappová, M. (eds.) (1986). *Mluvnice češtiny 1* [A grammar of the Czech language 1]. Praha: Academia.
- Pickering, B., Williams, B. and Knowles, G. (1993). *Spoken English Corpus*. Lancaster: University of Lancaster.
- Quirk, R., Greenbaum, S., Leech, G. and Svartvik J. (1985). *A comprehensive grammar of the English language*. Harlow: Longman.

- Sgall, P., E. Hajičová and J. Panevová (1986). *The meaning of the sentence in its semantic and pragmatic aspects*. Dordrecht: Reidel / Praha: Academia.
- Svartvik, J. and Quirk R. (1979). *A Corpus of English Conversation*. Lund: Lund University Press.
- Svartvik, J. (ed.) (1990). *The London-Lund Corpus of Spoken English: Description and research*. Lund: Lund University Press.
- Svoboda, A. (1968). The hierarchy of communicative units and fields as illustrated by English attributive constructions. *Brno Studies in English* 7: 49–85.
- Svoboda, A. (1981). *Diatheme*. Brno: Masaryk University.
- Svoboda, A. (1983). Thematic elements. *Brno Studies in English* 15: 49–85.
- Svoboda, A. (1987). Functional perspective of the noun phrase. *Brno Studies in English* 17: 61–86.
- Svoboda, A. (1989). *Kapitoly z funkční syntaxe* [Chapters from functional syntax]. Praha: Státní pedagogické nakladatelství.
- Šmilauer, V. (1972). *Nauka o českém jazyku* [A treatise of the Czech language]. Prague: Státní pedagogické nakladatelství.
- Urbanová, L. (1984). *Prozodická realizace anglického určitého slovesa ve spojení s adverbialním určením z hlediska aktuálního členění* [The prosodic realization of the English finite verb in combination with an adverbial from the viewpoint of FSP] (CSc. Dissertation). Brno: Masarykova univerzita.
- Volín, J. (2004). F0 declination in Czech and English breath-groups. In *Philologica Pragensia* X, Acta Universitatis Carolinae. Praha: Karolinum.

### Sources of texts analyzed

- Amis, K. (1962). *Lucky Jim*. Penguin Books Ltd, Harmondsworth: Middlesex.
- Amis, K. (1959). *Šťastný Jim*. Translated by Jiří Mucha. Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění: Praha.
- Český národní korpus – Ústav Českého národního korpusu, Filozofická fakulta Univerzity Karlovy. Praha [Czech National Corpus – Institute of Czech National Corpus, Faculty of Art, Charles University. Prague].
- Frost, M. (1993). *The List of 7*. William Morrow and Company, Inc.: New York.
- Frost, M. (1995). *Seznam sedmi*. Translated by Jiří Rambousek. Jota: Brno.
- Hardy, T. (1994). *Jude the Obscure*. Penguin Books, Penguin Popular Classics: London.
- Hardy, T. (1975). *Neblahý Juda*. Translated by Marta Staňková. Odeon: Praha.
- Havel, V. (1990). *Three plays*. London: Faber and Faber.
- Havel, V. (1992). *Hry* [Plays]. Praha: Lidové noviny.
- Kačenka* – paralelní korpus elektronických textů na CD-ROM, Katedra anglistiky a amerikanistiky Filozofická fakulta Masarykovy univerzity. Brno. [Kačenka – a parallel corpus of electronic texts on CD-ROM, Department of English and American studies, Faculty of Arts, Masaryk University, Brno.]
- Kundera, M. (1991). *Žert*. Atlantis: Brno.

- Kundera, M. (1970). *The Joke*. Translated by David Hamblyn and Oliver Stallybrass. Penguin Books Ltd.: Harmondsworth, Middlesex.
- Lawrence, D. H. (1995). *Sons and Lovers*. Project Gutenberg's Etext of Sons and Lovers, February 1995.
- Lawrence, D. H. (1931). *Synové a milenci*. Translated by Z. Vančura a R. Wellek. Jan Fromek: Praha.
- Lawrence, D. H. (1962). *Synové a milenci*. Translated by Zdeněk Vančura a Anna Novotná. Státní nakladatelství krásné literatury a umění: Praha.
- Svartvik, J. and Quirk, R. (1980). *A Corpus of English Conversation*. Lund: CWK Gleerup.
- Svartvik, J. and Quirk, R. (1991). *London-Lund Corpus*. In *ICAME Corpus Collection on CD-ROM*. Bergen: Humanistisk Datasenter.